## 苏黎世中国董事、高级管理人员和公司责任险2009版附加索赔定义修正条款

双方理解并同意,本保单第二部分"**定义**",2.4 **索赔**,被完全删除,并用如下内容替代:

#### 2.4 **索赔**是指:

- 2.4.1 由指称存在任何事实上的或指称的**不当行为**的**第三方**送达或提出的,要求获得补偿、经济赔偿或非经济救济手段的书面请求;
- 2.4.2 以送达索赔函或类似诉状的形式(其中指称存在任何事实上的或指称的**不当行为**) 提起的民事法律程序、诉讼或反诉;
- 2.4.3 指称存在任何事实上的或指称的不当行为的正式刑事诉讼通知书;
- 2.4.4 指称存在任何事实上的或指称的不当行为的正式仲裁或调解程序通知书;
- 2.4.5 以向**被保险人**发出指控通知书或类似文件(其中指称存在任何事实上的或指称的**不当行为**)的形式对**被保险人**提起的,与**证券**的买卖或买卖要约的监管有关的正式行政或监管程序;
- 2.4.6 要求延长或放弃某项**索赔**(该项**索赔**在本保险单承保范围之内)的诉讼时效或合同时效的书面请求;

# "索赔"一词既包括证券类索赔,也包括雇佣行为索赔。

本附加条款与主险条款相抵触之处,以本附加条款为准,所有其他条款、条件和限制保持不变。

### Definition of Claims Amended (Investigations Excluded)

It is hereby understood and agreed that **Section 2 Definition**, 2.4 **Claim** is deleted in their entirety and replaced by the following:

#### 2.4 **Claim** shall mean:

- 2.4.1 a written demand for compensation, monetary damages or non-monetary relief served or brought by a **Third Party** alleging any actual or alleged **Wrongful Act**; or
- 2.4.2 a civil proceeding, suit or counter-claim commenced by the service of a claim form or similar pleading alleging any actual or alleged **Wrongful Act**; or
- 2.4.3 a formal notice of a criminal proceeding alleging any actual or alleged **Wrongful Act**; or
- 2.4.4 a formal notice of an arbitration or mediation proceeding alleging any actual or alleged Wrongful Act; or
- 2.4.5 a formal administrative or regulatory proceeding that regulates the purchase or sale or offer to purchase or sell **Securities** commenced by the service on any **Insured** of a notice of charges or similar document against any **Insured** alleging any actual or alleged **Wrongful**Act: or
- 2.4.6 a written request to extend the operation of or waive any statute of limitations or contractual time-bar, in respect of a **Claim** that, if made, would be covered hereunder.

The term "Claim" shall include a Securities Claim and an Employment Claim.

All other terms, conditions and limitations remain unchanged.